

9X]a]`gcb `: YfbUbXYg. `5i Z`@Y]\VUg]g`ni
GhUXY`6fYgh`ZØf`a Y`f`Gd]Y`dfUI]g

9X]a]`gcb`: YfbUbXYg`k YW`gY`h`Y]\k Y]gY`j cb`A U]bn`\$) `ni
GhUXY`6fYgh`i a `a Y`f`Gd]Y`dfUI]g]b`: fUb`_fY]W`ni
gUa a Y`b"

9X]a]`gcb`: YfbUbXYg`z`Y]b`hU`Ybh]YfhYf`5V`k Y`f`gd]Y`Yf`z`k YW`gY`h
Ui Z`@Y]\VUg]g`j ca `: GJ`A U]bn`\$) `ni a `ZfUbn`Øg]gW`Yb`9fgh][]ghYb
GhUXY`6fYgh`8]YgY`9bhgW`Y]Xi b[`k i fXY`_Øfn`]W`j cb`XYf`A U]bnYf
J YfY]bgZØ`fi b[`VY`_Ubbh[Y[YVYb`i bX`Vf]b[h`Zf]gW`Yb`K]bX`]b`X]Y
? Uff]YfY`XYg`&, !`Å`f][Yb": YfbUbXYg`z`XYf`]b`XYf`Y`hnhYb`GU]gcb`ZØf
X]Y`F`Y]b`YggYb`]b`&`DZ]W`hgd]Y`Yb`Ui Z`XYa `: Y`X`ghUbX`z`Yf`Y`h
ni `6Y[]bb`XYf`Ui ZYbXYb`Gd]Y`nY]h`_Ui a `Gd]Y`nY]h]b`A U]bn`
8]YgYg`bYi Y`? Ud]hY`]b`gY]bYf`@Ui ZVU`b`_ØbbhY`g]W`U`g
VYXYi hYbX`YfUi gghY`Yb"

8Yf`K YW`gY`bUW`6fYgh`YfZc`[h]b`Y]bYf`NY]h`z]b`XYf`: YfbUbXYg
U_hj]`bUW`A Ø[`]W`_Y]hYb`gi W`h`z`gY]bY`Gd]Y`dfUI]g`ni `j YfVYggYfb`
9X]a]`gcb`: YfbUbXYg`U`h`i a `: fY][UVY`ZØf`X]YgY`@Y]\Y`[YVYhYb`z
k Y]`Yf`g]W`XUa]h`a Y`f`Gd]Y`dfUI]g`Yf`c`Zh`z`Yf`_`Å`fhY`7`f]gh]Ub
<Y]XY`z`XYf`Gdcfhj`cfghUbX`XYg`: GJ`A U]bn`\$) ""Gc`W`Y]b`i a ZY`X`]gh
ZØf`Gd]Y`Yf`z`X]Y`]b`]\fYb`V]g`Yf][Yb`HYUa `g`b]W`h`X]Y`[Yk`ØbgW`hY
Gd]Y`nY]h`Yf`U`hYb`z`c`Zh`Y]bY`[YgW`]W`_hY`GhfU`hY[]Y`" `#XYa `g]Y
Y]\k Y]gY`ni `UbXYfYb`J YfY]bYb`k YW`gY`b`z`_ØbbYb`g]Y`k]W`h][Y
9fZU`fi b[Yb`gUa a Y`b`i bX`]\fY`: Å`][_Y]hYb`k Y]hYfYb`hk]W`_Y`b"

<]bhYf[fØbXY`ni a `HfUb`gZYf

8]Y`9bhgW`Y]Xi b[`z: YfbUbXYg`ni `j Yf`Y]\Yb`z`ghY`h]a `?cbhYi`h`XYf
gdcfh]W`Yb`GhfU`hY[]Y`XYg`: GJ`A U]bn`\$) ""6Y]`Y]bYa `J YfY]b`z`XYf
ghYhg`X]Y`VYghYb`@Y]ghi b[Yb`UbghfYVh`z`_Ubb`X]Y`b]W`h

Ui gfY]W\YbXY`ϕhY[fUh]cb`Y]bYg`hU`Ybh]YfhYb`Gd]Y`Yfg`ni`Y]bYf
<YfUi gZcfXYfi b[`k YfXYb" `ϕXYa`A U]bn` : YfbUbXYg`X]Y
A Ò[`]W\ _Y]h[]Vhž`]b`Y]bYf`UbXYfYb`@[U`ni`gd]Y`Ybž`nY][h`XYf
J YfY]b`b]W\h`bi`f`K`YfhgW\Àhni`b[`ZØf`XYggYb`HU`Ybhž`gcbXYfb`Ui`W\
Y]b`J`Yfgh`À`b`X`b]g`ZØf`gY]bY`6`Y`X`Ø`f`Z`b]ggY`U`g`Gd]Y`Yf" `9]b
@Y]\ [YgW\`À`Z]h]gh`c`Z]h`Ui`W\`Y]b` ; Yk`]bb`ZØf`VY]XY`GY]hYb.`XYf`Gd]Y`Yf
Ybhk`]W\`Y`h`g]W\`k`Y]hYfž`k`À`fYb`X`XYf`i`fgd`f`Ø`b[`]W\`Y`J`YfY]b`X]Y
A Ò[`]W\ _Y]h`U`hž`]\`b`ni`f`Ø`W`ni` \`c`Y`b`ž`k`Y`bb`Y`f`VYfY]h]gh`ZØf`Y]bY
F`Ø`W`_`Y`f" `

: Øf` : YfbUbXYg`_ØbbhY`X]Y`@[i`Y`%`Y]bY` \`Yfj`c`ffU[YbXY
; Y`Y[Yb` \`Y]h`gY]bž`i`a`b`Yi`Y`9`f`Z`U`fi`b[Yb`ni`g`Ua`a`Y`b`i`b`X`Ub
gY]bYa`Gd]Y`gh]`ni`ZY]`Yb" `8`Yf`Zf`Ub`n`Ø`g]gW\Y` : i`»`VU`" ` \`Uh
]bhYfbUh]cbU`Y]bYb`Ui`g[YnY]W\`b`Y`h`Y`b`F`i`Z`i`b`X`n]Y` \`h`j`]Y`Y`HU`Y`bhY
Ub" ` : Øf`X]Y` : Ub`g`j`cb`Gh`UXY`6`fYgh`_ØbbhY`X]Y`gY`J`Y`fd`Z]W\`hi`b[
gd`Ub`b`Y`b`X`gY]bž`X`U`g]Y`g]W\`Ui`Z`Y]bYb`Gd]Y`Yf`ZfYi`Yb`_ØbbYbž`XYf
gck`c` \` `]b`XYf`8`Y`ZY`bg]j`Y`U`g`Ui`W\`ja` `5`i`Z`V`Ui`gd]Y`Y]b[YgY`h`h
k`YfXYb`_`U`bb"

9]b`6`]W\`Ui`Z`X]Y`Gh`Uh]gh]_Yb`nY][hž`X`U`gg`X]Y`J`c`f`V`Y`f`Y]hi`b[`Ui`Z`XY`b
K`Y`W\`gY`_`ZØf` : YfbUbXYg`b]W\`h`Y]W\`h`k`Uf" `8]Y`?`cb`_i`ffY`bn]ja` `?`UXYf
j`cb`A`U]bn`k`Uf`gh`Uf`_ž`i`b`X`Y`g[UV`bi`f`VY[fY`bnhY`A`Ò[`]W\ _Y]hYbž
g]W\`Ui`Z`XYa`Gd]Y`ZY`X`ni`VY`k`Y]gYb" `8`Yf`K`i`bg`W\`b`U`W\`a`Y`f
Gd]Y`nY]h`_ØbbhY`ni`Y]bYa`Y`bhgW\Y]XYbXYb` : U`_h`c`f`k`YfXYbž
gck`c` \` `ZØf`X]Y`9`bhk`]W\`i`b[`gY]bYf`?`Uff]YfY`U`g`Ui`W\`ZØf`X]Y
A`Ò[`]W\ _Y]hž`g]W\`ZØf`ni`_Ø`b`Z]h[Y`<`YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`]b` \`Ø` \`YfYb
K`Y`h`V`Y`k`Y`f`V`Y`b`ni`Ya`d`Z` \`Y`b"

8`Yf`G`W\`f]h`h`ni`Gh`UXY`6`fYgh`k`]f`X`ZØf` : YfbUbXYg`j`c`f`U`" `Ya`Y]bY
7` \`Ub`W\`gY]bž`g]W\`b`Yi`ni`VY`k`Y]gYb" `ϕ`XYf`Zf`Ub`n`Ø`g]gW\Yb`@[U
`U`bb`Y`f`g]W\`a`]h`i`bhYfgW\]Y`X`]W\Yb`Gd]Y`gh]`Yb`i`b`X`HU``h]_`Yb
Ui`gY]bUbXYfgY`hnYbž`k`Ug]` \`a`ni`[i`hY`_`ca`a`Yb`gc`" `hY" `8]Y
<YfUi gZcfXYfi b[ž`g]W\`]b`Y]b`b`Yi`Yg`HY`Ua`ni`]bhY[f]YfYb`i`b`X
[`Y]W\`nY]h[`Ui`Z`XYa` \`Ø`W\`ghYb`B]j`Y`Ui`ni`gd]Y`Ybž`_`U`bb`Ui`W\
Y`bhgW\Y]XYbX`ZØf`gY]bY`d`Y`fg`Ø`b`]W\Y`9`bhk`]W\`i`b[`gY]b"

ϕg[YgUa`h`nY][h`XYf`K`Y`W\`gY`j`cb`9`X]ja`]`gcb` : YfbUbXYg`ni`a
Gh`UXY`6`fYgh`X`U`g`X`mb`Ua`]g`W\Y`I`a`Z`Y`X`XYg` : i`»`VU`" `gž`]b`XYa`Gd]Y`Yf

ghÀbX]['bUWk 'bYi Yb'; Y`Y[Yb\Y]hYb'gi WkYbž'i a ']\f'DchYbn]U`ni
YbhZU`hYb""8]Y'bÀWkghYb'A cbUHk'k YfXYb'nY][Ybž'cV`XYf
GWk k Y]nYf`XUg'DchYbn]U`\Uhž'XYb'Gdfi b['ni 'gWkUZZYb'i bX'gY]bY
?Uff]YfY'k]YXYf'Ui Z?i fg'ni 'Vf]b[Yb""8]Y': Ubg'j cb'6fYgh_ÒbbYb
g]Wk 'YXcW'gWkcb'Yhnh'Ui ZY]bYb'gdUbbYbXYb'Gd]Y`Yf'ZfYi Ybž'XYf
VYfY]h']ghž'g]Wk ']b'XYf'@[i Y'%ni 'VYk Y]gYb"

8YhU]`g

6Ygi WkYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY